

LANAFORM

HEALTH

WF-100

ORAL IRRIGATOR



LANAFORM

WF-100

LA140304 / LOT 003

MANUFACTURER & IMPORTER

LANAFORM SA

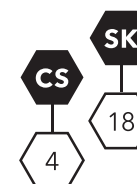
POSTAL ADDRESS

RUE DE LA LÉGENDE, 55
4141 LOUVEIGNÉ, BELGIUM

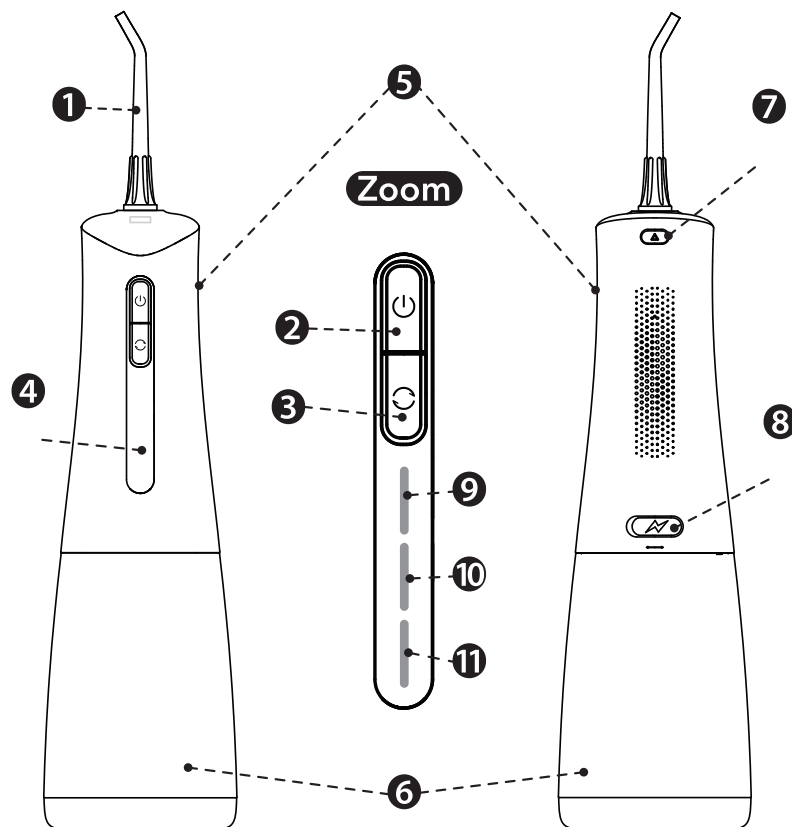
+32 4 360 92 91

INFO@LANAFORM.COM

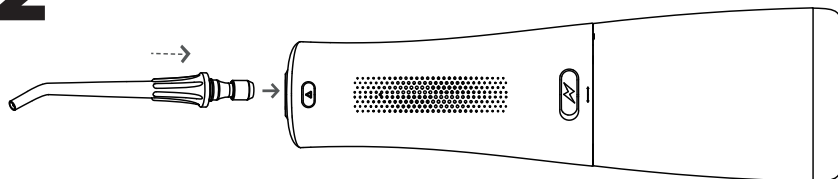
WWW.LANAFORM.COM



1



2



Záruka spoločnosti LANAFORM sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným opotrebovaním výrobku. Záruka na tento výrobok LANAFORM sa ďalej nevzťahuje na žiadne škody spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym použitím, nehodami, pripájaním neoprávneného príslušenstva, úpravou výrobku alebo akýmkoľvek inými okolnosťami mimo kontroly spoločnosti LANAFORM.

Spoločnosť LANAFORM nenesie zodpovednosť za žiadny druh náhodných, následných alebo zvláštnych škôd.

Všetky implicitné záruky vhodnosti produktu sú obmedzené na dobu dvoch rokov od dátumu pôvodného nákupu, za predpokladu, že je možné predložiť kópiu dokladu o kúpe.

Po obdržaní vám spoločnosť LANAFORM zariadenie opraví alebo vymení, podľa potreby, a vráti vám ho. Reklamáciu zo záruky je možné uplatniť iba prostredníctvom servisného strediska LANAFORM. Akákoľvek údržba tohto produktu zverená inej osobe ako servisnému stredisku LANAFORM ruší túto záruku.



Likvidácia odpadu

Obal sa skladá výhradne z ekologicky šetrných materiálov, ktoré je možné odovzdať vo vašom miestnom triediacom stredisku a použiť ako druhotné suroviny. Kartón je možné vložiť do nádoby na zber papiera. Baliace fólie by mali byť odovzdané vo vašom miestnom triediacom a recyklačnom stredisku.

Pokiaľ už zariadenie nepoužívate, zlikvidujte ho spôsobom šetrným k životnému prostrediu av súlade so zákonnými predpismi.

SK

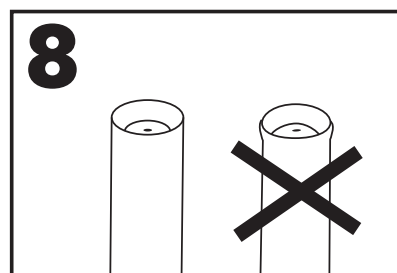
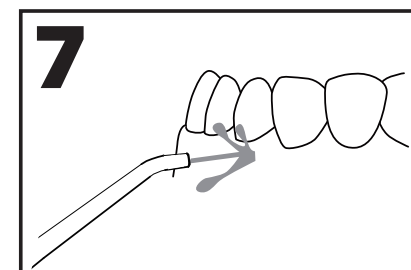
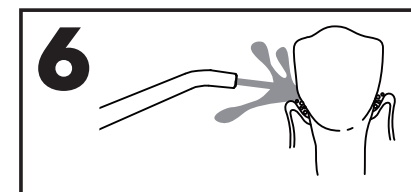
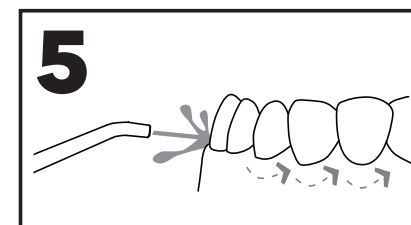
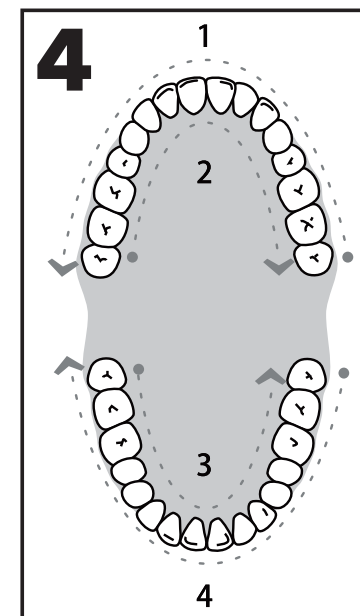
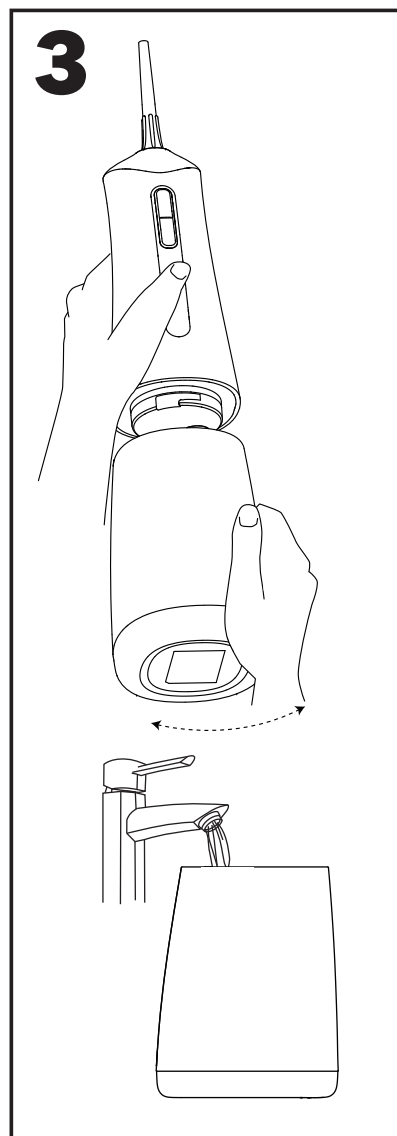
Odstraňovanie

SK

 Problém	 Príčina	 Riešenie
Medzi tryskou a hlavnou jednotkou je netesnosť	Tesnenie držiaka trysky je poškodené alebo tryska nebola správne nainštalovaná	Tesnenie držiaka trysky je poškodené alebo tryska nebola správne nainštalovaná
Zo vstrekoваča uniká voda	Tesnenie je poškodené alebo sú vo vstrekoваči nečistoty	Tesnenie je poškodené alebo sú vo vstrekoваči nečistoty
V nádrži na vodu je únik	Systém uzatvárania jednotky nie je vodotesný	Systém uzatvárania jednotky nie je vodotesný
Tlak vody je nedostatočný	Zariadenie nie je dostatočne nabité	Zariadenie nie je dostatočne nabité
Zariadenie sa nespustí	Zariadenie nie je dostatočne nabité	Zariadenie nie je dostatočne nabité
Zariadenie nestrieka vodu	Zariadenie sa používa prvýkrát alebo nebolo používané po určitú dobu	Zariadenie sa používa prvýkrát alebo nebolo používané po určitú dobu

Záruka

LSpoločnosť LANAFORM zaručuje, že tento výrobok nebude mať po dobu dvoch rokov od dátumu zakúpenia žiadne vady materiálu a spracovania, s výnimkou nižšie uvedených väd.



Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ústní sprchu LANAFORM WF-100.

Díky 4 čistícím režimům čistí nejen mezery mezi zuby jemným uvolňováním zbytků jídla, ale také odstraňuje zubní plak a bakterie. Ústní sprcha vám navíc umožňuje jemně masírovat dásně a zároveň zmírňovat jejich krvácení.

 **Před použitím výrobku si prosím přečtete všechny pokyny, zejména základní bezpečnostní požadavky.**

 **Fotografie a další obrázky produktů v tomto návodu a na obalu jsou co nejpřesnější, ale netvrdí, že se jedná o dokonalou reprodukci produktu.**

může objevit vodný kameň. To může snížit výkon zariadenia.

Namierte trysku smerom k drezu, zapnite zariadenie a nechajte ho zapnuté, kým v nádržke nezostane žiadna voda. Doplníte nádržku čistou horúcou vodou (maximálne 40 °C) a opakujte vyššie uvedené kroky čistenia nádržky. Tento proces čistenia by sa mal opakovať každé 1-3

mesiace, aby sa zachoval výkon výrobku.

Výmena trysky

Tryska je spotrebný materiál. Z hygienických dôvodov by sa mala meniť približne každých 6 mesiacov, aj keď jej tvar zostane nezmenený.  2

SK

9.Caractéristiques techniques

Tryska je spotrebný materiál. Z hygienických dôvodov by sa mala meniť približne každých 6 mesiacov, aj keď jej tvar zostane nezmenený.	WF-100
Référence du produit	LA140304
Dimensions	22,4 × 7 × 7,9 cm
Poids	+/- 285 g
Spécification de la batterie	2000 mAh
Temps de chargement	+/- 4 hodiny
Consommation électrique hors charge	Maximálne 5 W
Exigence du chargeur	5 V, 1 A
Courant de veille	Menej ako 20 µA

niekoľkých použití môžete tiež pociťovať mierne nepohodlie v ďasnách. To je normálne a malo by to po 1–2 týždňoch odznieť. Ak však pretrváva alebo ak pociťujete neobvyklú bolesť, okamžite prestaňte ústnu sprchu používať a poraďte sa so zdravotníkom.

Po použití stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste zariadenie vypli.

Poznámka

- 1 Zariadenie nemusí fungovať pri okolitej teplote okolo 5 °C alebo nižšej.
- 2 Netlačte trysku príliš silno na zuby alebo ďasná.
- 3 Pretože plak priľnavý na povrchu zubov nemožno odstrániť iba vodou, je čistenie zubov kefkou vždy nutné. Po vyčistení zubov sa odporúča vyčistiť si vnútro úst vodou.
- 4 Nespúšťajte hlavnú jednotku na prázdnu nádržku, s výnimkou vyliatia zostávajúcej vody po použití. Používanie hlavnej jednotky bez vody môže spôsobiť poruchu.
- 5 Pokiaľ je tryska deformovaná, vymeňte

ju za novou odporúčanou spoločnosťou
LANAFORM 

7.Čistenie a údržba

Čistenie hlavnej jednotky:

Zariadenie čistite iba čistou vodou alebo neutrálnym čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte korozívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Na žiadnu časť zariadenia nepoužívajte vodu s teplotou vyššou ako 50 °C, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo strate výkonu.

Neponárajte hlavnú jednotku do vody. V prípade potreby očistite povrch mäkkou handričkou a neagresívnym čistiacim prostriedkom.

Čistenie nádrže:

Odpojte nádrž od hlavnej jednotky, ako je vysvetlené v bode 6.

Opláchnite nádržku vlažnou vodou. Nečistite nádržku žiadnym čistiacim prostriedkom.

vráťte nádržku späť.

Čistenie vodného kameňa:

V závislosti od obsahu minerálov v použitej vode sa na zariadení

Obsah

- 01 Rozbalování
- 02 Obsah balení
- 03 Symboly
- 04 Bezpečnostní opatření
- 05 Popis produktu
- 06 Návod k použití
- 07 Čištění a údržba
- 08 Výměna trysky
- 09 Technické specifikace
- 10 1Odstraňování problémů
- 11 1Záruka
- 12 1Likvidace odpadu

Rozbalování

Před použitím pečlivě otevřete obal. Zkontrolujte, zda je k dispozici veškeré příslušenství a zda nedošlo k poškození některých součástí během přepravy. Řiďte se pokyny k instalaci a obsluze uvedenými v tomto návodu k použití. V případě jakéhokoli poškození nebo poruchy se obraťte na prodejce nebo přímo na společnost LANAFORM. V případě reklamace budete potřebovat model zařízení, sériové číslo, datum nákupu, své kontaktní údaje a adresu.

Obsah balení

- 1× ústní sprcha
- 4× tryska a 4 barevné těsnění
- 1× nabíjecí USB kabel
- uživatelská příručka

Symboly

CS

V návodu k použití se mohou objevit následující značky a symboly.

Symbol	Popis
	Tento symbol vás varuje před rizikem zranění nebo ohrožením zdraví
	Zakázaná akce.
	Nebezpečí požáru
	Poznámka
	Nahlédněte do návodu k použití.
	Značka CE
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Elektroodpad musí být odeslán na určené sběrné místo k recyklaci.
	Používejte pouze v interiéru

Bezpečnostní opatření

Před použitím ústní sprchy si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní opatření.

Počas čistenia umiestnite trysku v uhle 90° k dásnu a pohybujte s ním pozdĺž línie ďasien. Medzi jednotlivými zubami sa na chvíľu zdržte. Ľahko zatvorte pery, aby voda nevystrekla, ale nechajte dostatok priestoru, aby voda mohla voľne stekať z úst do drezu.

Čistenie medzizubných priestorov:



Namierte prúd vody do priestoru medzi zubami. Tento postup vám umožní dôkladne vyčistiť medzizubný priestor, ktorý je neprístupný zubnou kefkou.

Čistenie parodontálnych vreciek:



Stimulujte ďasná masážou vodného lúča. Ak máte citlivé ďasná, použite jemný režim.

Starostlivosť o ďasná:



stimulujte ďasná masážou vodného lúča. Ak máte citlivé ďasná, použite jemný režim.



V každom z týchto krokov opatrne prechádzajte prúdom vody cez prednú a zadnú stranu zubov a za stoličky. Tým zaistíte optimálne

čistenie

Pamäť zariadenia:

VZariadenie si pamätá posledný režim použitý pre vaše zubné ošetrovanie. Tento režim bude aktivovaný pri ďalšom použití.

Po každom použití otvorte a vyprázdňte nádržku. Vráťte ju späť a vypustite zostávajúcu vodu tak, že prístroj zapnete, kým z ústnej sprchy neprestane vytekať voda. Potom zariadenie vypnite (ako je uvedené vyššie v návode na použitie).

⚠ Poznámka

Vložte si trysku do úst a jemne zatvorte ústa, než stlačíte tlačidlo zapnutia/vypnutia.

Na použitie si dajte tvár nad umývadlo a prístrojom vo zvislej polohe a nainštalovanú trysku zdvihnite lakeť.

Stlačením tlačidla pre výber režimu počas používania sa režim zmení.

Otáčaním trysky upravte smer prúdenia vody.

Pri prvom použití začnite s „jemným“ režimom. Tlak vody je možné postupne zvyšovať, aby sa ústna dutina prispôbila. Počas prvých

SK

jednotky proti smeru hodinových ručičiek, držte nádržku vo zvislej polohe a naplňte ju vodou. Uistite sa, že teplota nádržky neprekročí

40 °C. 

Zaskrutkujte nádržku na vodu späť na hlavnú jednotku v smere hodinových ručičiek a uistite sa, že je bezpečne zaistená.

Ak chcete zariadenie zapnúť, podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia po dobu 1 sekundy.

Vyberte jeden z režimov čistenia postupným stlačením tlačidla pre výber režimu.

K dispozícii sú 4 režimy čistenia:

- "Jemný" režim

Tento režim je určený pre nových používateľov a osoby s citlivými zubami. Ak chcete tento režim aktivovať, vyberte na zariadení spodné svetlo.

- „Stredný“ režim

Tento režim je určený na každodenné čistenie zubných zvyškov a je vhodný pre väčšinu užívateľov. Aktivujte ho výberom svetla uprostred zariadenia.

- „Intenzívny“ režim

Silný tlak v tomto režime je určený na odstránenie odolnejších zubných zvyškov a zubného povlaku. Pre aktiváciu tohto režimu vyberte na zariadení horné svetlo

- „Pulzný“ režim

Striedaním tlaku rozstrekovanej vody tento režim poskytuje jemnú masáž ďasien a zároveň odstraňuje zubné zvyšky. Ak chcete tento režim zvoliť, niekoľkokrát stlačte prepínač režimov, kým sa striedavo nerozsvietia všetky svetlá.

Po dokončení ošetrenia stlačte dvakrát tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste prístroj vyppli. Z bezpečnostných dôvodov sa prístroj po 2 minútach automaticky vypne. Pokiaľ ho chcete znovu použiť, skontrolujte hladinu vody v nádržke av prípade potreby ju doplňte pred stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia

Pravidlá použitia

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov začnite čistenie pri stoličkách a posúvajte zariadenie dopredu v ústach, aby ste skončili pri rezákoch.

Pozor

- **Pred** zahájením používania zariadení si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny. Nedodržení následujících pokynů může vést k úrazu nebo věcným škodám. Uchovejte si tuto uživatelskou příručku a zpřístupněte ji všem ostatním uživatelům. Pokud zariadenie predáte niekomu inému, predajte jí i tento návod k použití.

- **Nesměrujte** proud vody směrem k zadní části jazyka, vnitřní straně ucha, nosním dírám ani jiným citlivým oblastem.

- **Toto** zariadenie je schopné vytvářet tlak, který by mohl v těchto oblastech způsobit vážná zranění.

- **Toto** zariadenie je určeno pouze pro osobní použití a není určeno pro komerční využití.

- **Toto** zariadenie není určeno k používání osobami, včetně dětí, se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud jim nebyly s používáním zariadení instruovány osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod

dohledem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nehrají.

- **Ústní** sprchu mohou používat děti starší 8 let pod dohledem.

- **Zařízení** je určeno pouze pro použití popsané v tomto návodu k použití. Používejte zariadení pouze podle pokynů. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nevhodným nebo nesprávným použitím.

- **Používejte** pouze trysky a příslušenství doporučené společností LANAFORM.

- **Nevhazujte** ani nekládejte žádné předměty do otvorů zariadení.

- **Nepoužívejte** ani neobsluhujte výrobek venku, v místě, kde se používají aerosolové plechovky, nebo v místě, kde se podává kyslík.

- **Nepoužívejte** v nádržce tohoto produktu jód, fyziologický roztok, esenciální oleje, ústní vodu ani žádné jiné chemické roztoky. Použití těchto produktů může snížit výkon zariadení a zkrátit jeho životnost.

- **Před** použitím tohoto produktu vyjměte veškeré šperky z úst.

- **Před použitím se ujistěte, že vzhled výrobku není poškozený a že kontrolka svítí normálně.**

- **Pokud trpíte onemocněním parodontu, jste po zubním zákroku nebo pociťujete neobvyklé příznaky v ústech, doporučujeme se před použitím poradit se svým zubním lékařem či jiným zdravotnickým odborníkem.**

- **Pokud si během používání nebo po použití zařízení všimnete jakéhokoli poranění dásní, zubů nebo úst, přestaňte zařízení používat a poradte se se svým lékařem.**

- **Nepoužívejte zařízení, pokud máte poranění úst, dásní nebo zubů.**

- **Ústní sprcha by měla být používána se studenou nebo vlažnou vodou (maximálně 40 °C).**

- **Používejte zařízení pouze k ústní hygieně. Pokud by proud vody směřoval do očí, nosu nebo krku, mohlo by dojít k nehodě nebo zranění.**

- **Nesdílejte trysku s rodinou ani s jinými lidmi. Může to způsobit infekci nebo zánět.**

- **Nesušte hlavní jednotku fénem ani horkovzdušnou troubou. Mohlo by dojít k poruše**

nebo deformaci součástí.

- **Neotírejte ředidly, benzínem, alkoholem atd. Mohlo by to způsobit poruchu, prasknutí nebo změnu barvy součástí.**

- **Po použití zařízení skladujte na místě s nízkou vlhkostí. Ponechání zařízení v koupelně může způsobit jeho poruchu.**

Úraz elektrickým proudem

- **Nepoužívejte v nádržce tohoto produktu jódu, fyziologický roztok, esenciální oleje, ústní vodu ani žádné jiné chemické roztoky. Použití těchto produktů může snížit výkon zařízení a zkrátit jeho životnost.**

- **Před použitím tohoto produktu vyjměte veškeré šperky z úst.**

- **Před použitím se ujistěte, že vzhled výrobku není poškozený a že kontrolka svítí normálně.**

- **Pokud trpíte onemocněním parodontu, jste po zubním zákroku nebo pociťujete neobvyklé příznaky v ústech, doporučujeme se před použitím poradit se svým zubním lékařem či jiným zdravotnickým odborníkem.**

- **Pokud si během používání nebo po použití zařízení**

režimu pre zobrazenie stavu batérie. V tomto momente odpojte výrobok od kábla USB a odpojte nabíjačku od zdroja napájania. Je úplne normálne, že sa výrobok a nabíjačka mierne zahrievajú.

- 4 Na úplné nabitie produktu pomocou nabíjačky, ktorá spĺňa požiadavky, je potrebné približne štyri hodiny. Doba sa môže líšiť v závislosti od konkrétnych okolností.
- 5 Ak indikátor batérie bliká počas používania ústnej sprchy, informuje užívateľa o nutnosti nabitia zariadenia. Keď je batéria vybitá, indikátor 4krát blikne a potom sa automaticky vypne.
- 6 Produkt nie je možné používať počas nabíjania.
- 7 Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, nabite zariadenie ihneď, keď je úroveň nabitia batérie nízka.

Varovanie

Nezapájajte ani neodpájajte napájací kábel mokrými rukami (mohlo by dôjsť k

úrazu elektrickým prúdom a skratu).

Nepoužívajte ho na miestach s prístupom k vode, napríklad vo vani alebo na vlhkom mieste, aby ste predišli poruche alebo skratu.

Používajte nabíjačku, ktorá spĺňa požiadavky na nabíjanie.

Počas nabíjania by ste sa nemali nachádzať príliš blízko pri produkte; ak ho na dlhší čas opustíte, musíte zariadenie prestať nabíjať.

Ak sa počas nabíjania vyskytne porucha, okamžite vypnite napájanie. Ak je USB kábel poškodený alebo je zástrčka uvoľnená, okamžite zastavte nabíjanie.

Používajte a skladujte prosím USB kábel správne. Neohýbajte, nenaťahujte, nekrúťte, nestláčajte ani neomotávajte okolo nabíjačky.

Ako používať

Pevne pripevnite trysku k prístroju pomocou fixačného spínača. 

Pred naplnením nádrže sa uistite, že je zariadenie vypnuté. Otvorte nádržku na vodu otočením hlavnej

používateľov značné nebezpečenstvo. V prípade akýchkoľvek opráv sa obráťte na zákaznícky servis alebo autorizovaného predajcu. Nepokúšajte sa o servis ústnej sprchy, pokiaľ nie ste kvalifikovaný odborník. V prípade potreby sú na vykonávanie vnútornej údržby oprávnení iba kvalifikovaní odborníci na údržbu.

Nebezpečenstvo požiaru

Akékoľvek nesprávne použitie alebo použitie, ktoré nie je v súlade s návodom na použitie, predstavuje nebezpečenstvo požiaru!

Nepoužívajte zariadenie v zakrytom priestore, napríklad pod dekou alebo vankúšmi.

Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.

Uistite sa, že vetracie otvory nie sú zakryté.

Nikdy neodpájajte zariadenie, keď je zapnuté. Vždy ho najskôr vypnite.

Nevystavujte zariadenie vysokým teplotám ani nadmerne vlhkému prostrediu.

Popis produktu

- 1 Tryska

- 2 Vypínač
- 3 Tlačidlo pre výber režimu
- 4 LED indikátor batérie / prevádzkového režimu
- 5 Hlavná jednotka
- 6 Vodná nádrž
- 7 Spínač fixácie / uvoľnenia trysky
- 8 Konektor USB kábla
- 9 Intenzívny režim
- 10 1Stredný režim
- 11 1Jemný režim

Návod na použitie

Nabíjanie

- 1 Pred prvým použitím výrobok nabite. Uistite sa, že používate nabíjačku podľa bodu 4. Ak ho používate v zahraničí, najprv skontrolujte, či je napätie a nabíjačka vo vašej krajine vhodná pre tento výrobok.
- 2 Pred nabíjaním najskôr vypnite výrobok. Pripojte nabíjačku k dodanému USB káblu. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky a pripojte výrobok k nabíjacímu USB káblu.
- 3 Indikátor batérie zobrazuje stav nabíjania. Po dokončení nabíjania zostane indikátor svietiť. Stlačte a podržte tlačidlo pre výber

všimnete jakéhokoli poranění dásní, zubů nebo úst, přestaňte zařízení používat a poraďte se se svým lékařem.

- **Nepoužívejte** zařízení, pokud máte poranění úst, dásní nebo zubů.
- **Ústní sprcha** by měla být používána se studenou nebo vlažnou vodou (maximálně 40 °C).
- **Používejte** zařízení pouze k ústní hygieně. Pokud by proud vody směřoval do očí, nosu nebo krku, mohlo by dojít k nehodě nebo zranění.
- **Nesdílejte** trysku s rodinou ani s jinými lidmi. Může to způsobit infekci nebo zánět.
- **Nesušte** hlavní jednotku fénem ani horkovzdušnou troubou. Mohlo by dojít k poruše nebo deformaci součástí.
- **Neotírejte** ředidly, benzínem, alkoholem atd. Mohlo by to způsobit poruchu, prasknutí nebo změnu barvy součástí.
- **Po** použití zařízení skladujte na místě s nízkou vlhkostí. Ponechání zařízení v koupelně může způsobit jeho poruchu.

Oprava

- **Zařízení nesmí být otevřeno.**
- **Elektrické spotřebiče** smí opravovat pouze odborník. Nesprávná oprava může představovat pro uživatele značné nebezpečí. V případě jakýchkoli oprav se obraťte na zákaznický servis nebo autorizovaného prodejce. Nepokoušejte se o servis ústní sprchy, pokud nejste kvalifikovaný odborník. V případě potřeby jsou k provádění vnitřní údržby oprávněni pouze kvalifikovaní odborníci na údržbu.

Nebezpečí požáru

- **Jakékoli** nesprávné použití nebo použití, které není v souladu s návodem k použití, představuje nebezpečí požáru!
- **Nepoužívejte** zařízení v zakrytém prostoru, například pod dekou nebo polštáři.
- **Nepoužívejte** zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- **Ujistěte se**, že větrací otvory nejsou zakryté.
- **Nikdy** neodpojujte zařízení, když je zapnuté. Vždy ho nejdříve vypněte.

- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám ani nadměrně vlhkému prostředí.

Popis produktu

- 1 Tryska
- 2 Vypínač
- 3 Tlačítko pro výběr režimu
- 4 LED indikátor baterie / provozního režimu
- 5 Hlavní jednotka
- 6 Vodní nádrž
- 7 Spínač fixace/ uvolnění trysky
- 8 Konektor USB kabelu
- 9 Intenzivní režim
- 10 1Střední režim
- 11 1Jemný režim

Návod k použití

Nabíjení

- 1 Před prvním použitím výrobek nabijte. Ujistěte se, že používáte nabíječku dle bodu 4. Pokud jej používáte v zahraničí, nejprve zkontrolujte, zda je napětí a nabíječka ve vaší zemi vhodná pro tento výrobek.
- 2 Před nabíjením nejprve vypněte výrobek. Připojte nabíječku k dodanému USB kabelu. Zapojte nabíječku do síťové zásuvky

- 3 a připojte výrobek k nabíjecímu USB kabelu. Indikátor baterie zobrazuje stav nabíjení. Po dokončení nabíjení zůstane indikátor svítit. Stiskněte a podržte tlačítko pro výběr režimu pro zobrazení stavu baterie. V tomto okamžiku odpojte výrobek od kabelu USB a odpojte nabíječku od zdroje napájení. Je zcela normální, že se výrobek a nabíječka mírně zahřívají.
- 4 K úplnému nabití produktu pomocí nabíječky, která splňuje požadavky, je zapotřebí přibližně čtyři hodiny. Doba se může lišit v závislosti na konkrétních okolnostech.
- 5 Pokud indikátor baterie bliká během používání ústní sprchy, informuje uživatele o nutnosti nabití zařízení. Když je baterie vybitá, indikátor 4krát blikne a poté se automaticky vypne.
- 6 Produkt nelze používat během nabíjení.
- 7 Chcete-li prodloužit životnost baterie, nabijte zařízení ihned,

elektrického zariadenia by mala byť aj ústna sprcha používaná opatrne, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

Pri nabíjaní tohto produktu používajte nabíjačku s výstupným napätím DC 5V 1A, ktorá spĺňa národné normy, a správne zapojte zástrčku nabíjačky do zásuvky, aby ste predišli poruche alebo požiaru spôsobenému teplom.

Adaptér zapájajte do zásuvky iba vtedy, keď je zariadenie vypnuté.

Nikdy nepoužívajte zariadenie, pokiaľ je zariadenie alebo jeho príslušenstvo viditeľne poškodené.

Nepoužívajte zariadenie, pokiaľ spadlo do vody.

Nepoužívajte zariadenie počas búrky.

Ak je zariadenie chybné alebo sa pokazí, okamžite ho vypnite. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Neťahajte za napájací kábel ani za zariadenie, aby ste odpojili sieťový adaptér zo zásuvky.

Nikdy nedržte ani nenoste zariadenie za napájací kábel.

Neškripte kábel.

Nepoužívajte ústnu sprchu

bez predchádzajúcej inštalácie koncovky.

Pretože tento produkt má integrovanú dobíjaciu batériu, nevhadzujte ho do ohňa a nepoužívajte ho vo vysokoteplotnom a prehriatom prostredí, mohlo by dôjsť k poruche alebo požiaru spôsobenému teplom.

Uchovávajte sieťový adaptér mimo horúcich povrchov.

Uistite sa, že napájací kábel a zástrčka sieťového adaptéra neprídu do kontaktu s vodou, parou alebo inými kvapalinami.

Pokiaľ prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho od zásuvky. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru v dôsledku úniku prúdu v dôsledku zhoršenia izolácie.

Nikdy nedvíhajte zariadenie, ktoré spadlo do vody. Okamžite odpojte sieťový adaptér zo zásuvky.

Pred naplnením nádrže odpojte zariadenie zo zásuvky.

Oprava

Zariadenie nesmie byť otvorené.

Elektrické spotrebiče smie opravovať iba odborník. Nesprávna oprava môže predstavovať pre

príslušenstvo odporúčané spoločnosťou LANAFORM.

Nevhadzujte ani nevkladajte žiadne predmety do otvorov zariadenia.

Nepoužívajte ani neobsluhujte výrobok vonku, v mieste, kde sa používajú aerosólové plechovky, alebo v mieste, kde sa podáva kyslík.

Nepoužívajte v nádržke tohto produktu jód, fyziologický roztok, esenciálne oleje, ústnu vodu ani žiadne iné chemické roztoky. Použitie týchto produktov môže znížiť výkon zariadenia a skrátiť jeho životnosť.

Pred použitím tohto produktu vyberte všetky šperky z úst.

Pred použitím sa uistite, že vzhľad výrobku nie je poškodený a že kontrolka svieti normálne.

Pokiaľ trpíte ochorením parodontu, ste po zubnom zákroku alebo pociťujete neobvyklé príznaky v ústach, odporúčame sa pred použitím poradiť so svojím zubným lekárom či iným zdravotníckym odborníkom.

Ak si počas používania alebo po použití zariadenia všimnete akékoľvek poranenie ďasien, zubov alebo úst, prestaňte zariadenie

používať a poraďte sa so svojím lekárom.

Nepoužívajte zariadenie, ak máte poranenia úst, ďasien alebo zubov.

Ústna sprcha by mala byť používaná so studenou alebo vlažnou vodou (maximálne 40 °C).

Používajte zariadenie iba na ústnu hygienu. Ak by prúd vody smeroval do očí, nosa alebo krku, mohlo by dôjsť k nehode alebo zraneniu.

Nezdieľajte trysku s rodinou ani s inými ľuďmi. Môže to spôsobiť infekciu alebo zápal.

Nesušte hlavnú jednotku fénom ani teplovzdušnou rúrou. Mohlo by dôjsť k poruche alebo deformácii súčastí.

Neotierajte riedidlami, benzínom, alkoholom atď. Mohlo by to spôsobiť poruchu, prasknutie alebo zmenu farby súčastí.

Po použití zariadenie skladujte na mieste s nízkou vlhkosťou. Ponechanie zariadenia v kúpeľni môže spôsobiť jeho poruchu.

Úraz elektrickým prúdom

Rovnako ako u akéhokoľvek

když je úroveň nabití baterie nízka.

Varování

Nezapojujte ani neodpojujte napájecí kabel mokrým rukou (mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a zkratu).

Nepoužívejte jej na místech s přístupem k vodě, například ve vaně nebo na vlhkém místě, abyste předešli poruše nebo zkratu.

Používejte nabíječku, která splňuje požadavky na nabíjení.

Během nabíjení byste se neměli nacházet příliš blízko u produktu; pokud jej na delší dobu opustíte, musíte zařízení přestat nabíjet.

Pokud se během nabíjení vyskytne závada, okamžitě vypněte napájení. Pokud je USB kabel poškozený nebo je zástrčka uvolněná, okamžitě zastavte nabíjení.

Používejte a skladujte prosím USB kabel správně. Neohýbejte, nenatahujte, nekruťte, nestlačujte ani neomotávejte kolem nabíječky.

Jak používat

Pevně připevněte trysku k přístroji pomocí fixačního spínače 

Před naplněním nádržky se ujistěte, že je zařízení vypnuté. Otevřete nádržku na vodu otočením hlavní jednotky proti směru hodinových ručiček, držte nádržku ve svislé poloze a naplňte ji vodou. Ujistěte se, že teplota nádržky nepřekročí

40 °C. 

Zašroubujte nádržku na vodu zpět na hlavní jednotku ve směru hodinových ručiček a ujistěte se, že je bezpečně zajištěna

Chcete-li zařízení zapnout, podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 1 sekundy.

Vyberte jeden z režimů čištění postupným stisknutím tlačítka pro výběr režimu.

K dispozici jsou 4 režimy čištění:

- "Jemný" režim

Tento režim je určen pro nové uživatele a osoby s citlivými zuby. Chcete-li tento režim aktivovat, vyberte na zařízení spodní světlo.

- „Střední“ režim

Tento režim je určen pro každodenní čištění zubních zbytků a je vhodný pro většinu uživatelů. Aktivujte jej výběrem světla uprostřed zařízení.

- „Intenzivní“ režim

Silný tlak v tomto režimu je určen k odstranění odolnějších zubních zbytků a zubního plaku. Pro aktivaci tohoto režimu vyberte na zařízení horní světlo

- „Pulzní“ režim

Střídáním tlaku rozstřikované vody tento režim poskytuje jemnou masáž dásní a zároveň odstraňuje zubní zbytky. Chcete-li tento režim zvolit, několikrát stiskněte přepínač režimů, dokud se střídavě nerozsvítí všechna světla

Po dokončení ošetření stiskněte dvakrát tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste přístroj vypnuli. Z bezpečnostních důvodů se přístroj po 2 minutách automaticky vypne. Pokud jej chcete znovu použít, zkontrolujte hladinu vody v nádržce a v případě potřeby ji doplňte před stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.

Pravidla použití: 4

Pro dosažení nejlepších výsledků začněte čištění u stoliček a posouvejte zařízení dopředu v ústech, abyste skončili u řezáků. Během čištění umístěte trysku v úhlu 90° k dásni a pohybujte s ní podél linie dásní. Mezi jednotlivými zuby se na chvíli zdržte. Lehce zavřete rty, aby voda nevystříkla, ale nechte dostatek prostoru, aby voda mohla volně stékat z úst do dřezu.

Čištění mezizubních prostor:

 5 Namiřte proud vody do prostoru mezi zuby. Tento postup vám umožní důkladně vyčistit mezizubní prostor, který je nepřístupný zubním kartáčkem.

Čištění parodontálních kapes:

 6 Namiřte proud vody do prostoru mezi zuby a dásní a pomalu pohybujte proudem vody podél dásně. Pokud máte citlivé dásně, použijte jemný režim.

Péče o dásně:

Symbol	Popis
	Používajte iba v interiéri

Bezpečnostné opatrenia

Pred použitím ústnej sprchy si pozorne prečítajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia.

Pozor

Pred začatím používania zariadenia si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny. Nedodržanie nasledujúcich pokynov môže viesť k úrazu alebo vecným škodám. Uchovajte si túto používateľskú príručku a sprístupnite ju všetkým ostatným používateľom. Pokiaľ zariadenie odovzdáte niekomu inému, odovzdajte jej aj tento návod na použitie.

Nesmerujte prúd vody smerom k zadnej časti jazyka, vnútornej strane ucha, nosným dierkam ani iným citlivým oblastiam.

Toto zariadenie je schopné vytvárať tlak, ktorý by mohol v týchto oblastiach spôsobiť vážne zranenia.

Toto zariadenie je určené iba na osobné použitie a nie je určené na komerčné využitie.

Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami, vrátane detí, so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností alebo znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo pokiaľ im neboli s používaním zariadenia inštruované osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa s prístrojom nehrajú.

Ústnu sprchu môžu používať deti staršie ako 8 rokov pod dohľadom.

Zariadenie je určené iba na použitie popísané v tomto návode na použitie. Používajte zariadenie iba podľa pokynov. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym použitím.

Používajte iba trysky a

Symbody

V návode na použitie sa môžu objaviť nasledujúce značky a symbody.

SK

Symbol	Popis
	Tento symbol vás varuje pred rizikom zranenia alebo ohrozením zdravia
	Zakázaná akcia.
	Nebezpečenstvo požiaru
	Poznámka
	Nahliadnite do návodu na použitie.
	Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc.
	Elektroodpad musí byť odoslaný na určené zberné miesto na recykláciu.

 7 Stimulujte dásně masáží vodního paprsku. Pokud máte citlivé dásně, použijte jemný režim.

V každém z těchto kroků opatrně přejíždějte proudem vody přes přední a zadní stranu zubů a za stoličky. Tím zajistíte optimální čištění.  4

Paměť zařízení: Zařízení si pamatuje poslední režim použitý pro vaše zubní ošetření. Tento režim bude aktivován při příštím použití.

Po každém použití otevřete a vyprázdněte nádržku. Vraťte ji zpět a vypusťte zbývající vodu tak, že přístroj zapnete, dokud z ústní sprchy nepřestane vytékat voda. Poté zařízení vypněte (jak je uvedeno výše v návodu k použití).

Poznámka

Vložte si trysku do úst a jemně zavřete ústa, než stisknete tlačítko zapnutí/vypnutí.

Pro použití si dejte obličej nad umyvadlo a s přístrojem ve svislé poloze a nainstalovanou tryskou zvedněte loket.

Stisknutím tlačítka pro výběr režimu během používání se

režim změní.

Otáčením trysky upravte směr proudění vody.

Při prvním použití začněte s „jemným“ režimem. Tlak vody lze postupně zvyšovat, aby se ústní dutina přizpůsobila. Během prvních několika použití můžete také pociťovat mírné nepohodlí v dásních. To je normální a mělo by to po 1-2 týdnech odeznít. Pokud však přetrvává nebo pokud pociťujete neobvyklou bolest, okamžitě přestaňte ústní sprchu používat a poraďte se se zdravotníkem.

Po použití stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste zařízení vypnuli.

Poznámka

- 1 Zařízení nemusí fungovat při okolní teplotě okolo 5 °C nebo nižší.
- 2 Netlačte trysku příliš silně na zuby nebo dásně.
- 3 Protože plak ulpívající na povrchu zubů nelze odstranit pouze vodou, je čištění zubů kartáčkem vždy nutné. Po vyčištění zubů se

CS

- doporučuje vyčistit si vnitřek úst vodou.
- 4 Nespouštějte hlavní jednotku na prázdnou nádržku, s výjimkou vylití zbývající vody po použití. Používání hlavní jednotky bez vody může způsobit poruchu.
- 5 Pokud je tryska deformovaná, vyměňte ji za novou doporučenou společností LANAFORM. 8

Čištění a údržba

Čištění hlavní jednotky:

Zařízení čistěte pouze čistou vodou nebo neutrálním čisticím prostředkem. Nepoužívejte korozivní ani abrazivní čisticí prostředky. Na žádnou část zařízení nepoužívejte vodu s teplotou vyšší než 50 °C, mohlo by dojít k jeho poškození nebo ztrátě výkonu.

Neponořujte hlavní jednotku do vody. V případě potřeby očistěte povrch měkkým hadříkem a neagresivním čisticím prostředkem.

Čištění nádrže:

Odpojte nádrž od hlavní jednotky, jak je vysvětleno v bodě 6.

Opláchněte nádržku vlažnou vodou. Nečistěte nádržku žádným

čisticím prostředkem.

vraťte nádržku zpět.

Čištění vodního kamene:

V závislosti na obsahu minerálů v použité vodě se na zařízení může objevit vodní kámen. To může snížit výkon zařízení.

Namiřte trysku směrem k dřezu, zapněte zařízení a nechte ho zapnuté, dokud v nádrži neustane žádná voda. Doplněte nádržku čistou horkou vodou (maximálně 40 °C) a opakujte výše uvedené kroky čištění nádržky. Tento proces čištění by se měl opakovat každé 1–3 měsíce, aby se zachoval výkon výrobku.

Výměna trysky

Tryska je spotřební materiál. Z hygienických důvodů by se měla měnit přibližně každých 6 měsíců, i když její tvar zůstane nezměněn. 8

Obsah

- 01 Rozbalování
- 02 Obsah balenia
- 03 Symboly
- 04 Bezpečnostné opatrenia
- 05 Popis produktu
- 06 Návod na použitie
- 07 Čistenie a údržba
- 08 Výmena trysky
- 09 Technické špecifikácie
- 10 1Odstraňovanie problémov
- 11 1Záruka
- 12 1Likvidácia odpadu

Rozbalovanie

 Pred použitím starostlivo otvorte obal. Skontrolujte, či je k dispozícii všetko príslušenstvo a či nedošlo k poškodeniu niektorých súčastí počas prepravy. Riadte sa pokynmi na inštaláciu a obsluhu uvedenými v tomto návode na použitie. V prípade akéhokoľvek poškodenia alebo poruchy sa obráťte na predajcu alebo priamo na spoločnosť LANAFORM. V prípade reklamácie budete potrebovať model zariadenia, sériové číslo, dátum nákupu, svoje kontaktné údaje a adresu.

Obsah balenia

- 1× ústna sprcha
- 4× tryska a 4 farebné testovania
- 1× nabíjací USB kábel
- užívateľská príručka

SLOVENČINA SK

Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali ústnu sprchu LANAFORM WF-100.

Vďaka 4 čistiacim režimom čistí nielen medzery medzi zubami jemným uvoľňovaním zvyškov jedla, ale tiež odstraňuje zubný povlak a baktérie. Ústna sprcha vám navyše umožňuje jemne masírovať dásňu a zároveň.

 Pred použitím výrobku si prosím prečítajte všetky pokyny, najmä základné bezpečnostné požiadavky.

 Fotografie a ďalšie obrázky produktov v tomto návode a na obale sú čo najpresnejšie, ale netvrdia, že sa jedná o dokonalú reprodukciu produktu

Technické špecifikácie

Název produktu	WF-100
Referenčné číslo produktu	LA140304
Rozmery	22,4 × 7 × 7,9 cm
Hmotnosť	+/- 285 g
Špecifikácie batérie	2000 mAh
Doba nabíjania	+/- 4 hodiny
Spotreba energie bez nabíjania	Maximálne 5 W
Požiadavka na nabíjačku	5 V, 1 A
Pohotovostný prúd	Menej než 20 µA

CS

1 Odstraňovanie problémů

 Problém	 Příčina	 Řešení
Mezi tryskou a hlavní jednotkou je netěsnost	Těsnění držáku trysky je poškozené nebo tryska nebyla správně nainstalována	Pro opravu nebo správnou instalaci trysky kontaktujte prodejce.
Ze vstřikovače uniká voda	Těsnění je poškozené nebo jsou ve vstřikovači nečistoty	Pro opravu kontaktujte prodejce

☹️ Problém	❓ Příčina	😊 Řešení
V nádrži na vodu je únik	Systém uzavírání jednotky není vodotěsný	Vyměňte těsnění nebo kontaktujte prodejce ohledně opravy
Tlak vody je nedostatečný	Zařízení není dostatečně nabité	Zkuste to znovu po úplném nabití zařízení
Zařízení se nespustí	Zařízení není dostatečně nabité	Zkuste to znovu po úplném nabití zařízení nebo kontaktujte prodejce s žádostí o opravu.
Zařízení nestříká vodu	Zařízení se používá poprvé nebo nebylo používáno po určitou dobu	Do otvoru pro instalaci trysky nalijte dostatek vody a po opětovné instalaci trysky to zkuste znovu.

Záruka

Společnost LANAFORM zaručuje, že tento výrobek nebude mít po dobu dvou let od data zakoupení žádné vady materiálu a zpracování, s výjimkou níže uvedených vad.

Záruka společnosti LANAFORM se nevztahuje na škody způsobené běžným opotřebením výrobku. Záruka na tento výrobek LANAFORM se dále nevztahuje na žádné škody způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím, nehodami, připojováním neoprávněného příslušenství, úpravou výrobku nebo jakýmkoli jinými okolnostmi mimo kontrolu společnosti LANAFORM.

Společnost LANAFORM nenese odpovědnost za žádný druh náhodných, následných nebo zvláštních škod.

Veškeré implicitní záruky vhodnosti produktu jsou omezeny na dobu dvou let od data původního nákupu, za předpokladu, že lze předložit kopii dokladu o koupi.

Po obdržení vám společnost LANAFORM zařízení opraví nebo vymění, dle potřeby, a vrátí vám jej. Reklamací ze záruky lze uplatnit pouze prostřednictvím servisního střediska LANAFORM. Jakákoli údržba tohoto produktu svěřená jiné osobě než servisnímu středisku LANAFORM ruší tuto záruku.



Likvidace odpadu

Obal se skládá výhradně z ekologicky šetrných materiálů, které lze odevzdat ve vašem místním třídícím středisku a použít jako druhotné suroviny. Karton lze vložit do nádoby na sběr papíru. Balicí fólie by měly být odevzdány ve vašem místním třídícím a recyklačním středisku.

Pokud již zařízení nepoužíváte, zlikvidujte jej způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu se zákonnými předpisy.